

Emajlirtec

Izdaja Tovarna emajlirane posode vsako drugo soboto. Urejuje uredniški odbor: dr. Zupančič Franc, Emil Ježič, Metka Rozman, ing. Danilo Fajš in Vlado Smeč. Glavni in odgovorni urednik Vlado Smeč. Uredništvo Celje, telefon 39-21, Interna št. 207. Rokopisov in slik ne vračamo. Casnik izhaja v nakladi 5.000 izvodov in ga dobijo vsi člani kolektiva brezplačno. Tisk in klišeeji ČP »Celjski tisk« v Celju

LETO VIII. ŠTEV. 12

Celje, 19. septembra 1964

Glasilo delavskega kolektiva Tovarne emajlirane posode



POGLED NAPREJ



Razvoj Tovarne emajlirane posode od tistih časov, ko je začel industrialec Westen na že tedaj zastarelih strojih izdelovati v Celju enostavne gospodinjne potrebščine, pa do današnje sodobne tovarne z obsežnim proizvodnim programom za domači in izvozni trg ter z lastnim razvojnim inštitutom, je le ena od značilnih podob splošnega gospodarskega razvoja, ki ga je doživela Slovenija v povojnem obdobju. Ta napredek je dobil posebno velik razmah in povsem novo kvaliteto v zadnjih 14 letih, odkar se na temelju osnovnih revolucionarnih pridobitev v naši družbi uspešno uveljavlja neposredno samoupravljanje proizvajalcev.

Tudi sprehod po Emajlirki lahko prepriča vsakogar, celo nestrokovnjaka, o doseženi zrelosti samoupravljanja in potrjuje nujnost, da se naša ekonomska politika še bolj odločno in naglo usmeri k razširitvi materialnih osnov za samostojno odločanje delovnih kolektivov o razvoju in poslovni politiki svojega podjetja.

Izkušnje kažejo, da so te težnje upravičene in da naših splošnih družbeno-gospodarskih ciljev — modernizacije in visoke rentabilnosti v proizvodnji ter obsežne mednarodne menjave — ne more doseči noben drug družbeni činitelj uspešneje, kot prav delovni kolektivi sami, ob polni odgovornosti za smotrno uporabo lastnih ustvarjenih sredstev. Naša gospodarska politika v zadnjem času še posebno teži k realizaciji tega spoznanja v praksi.

Večja finančna sredstva, prepuščena podjetjem za razširjeno reprodukcijo, bodo kolektivom vsekakor omogočila bolj ambiciozne posege v način lastne proizvodnje, tako glede ekonomičnosti kot tudi glede vključevanja v mednarodno delitev dela. Vendar ne gre samo za spremembo osnovnega razmerja v delitvi med kolektivom in družbo. Za pospešeno modernizacijo proizvodnje ni nič manj pomembna svobodnejša in bolj prožna uporaba amortizacijskih sredstev. Zato je treba sistem liberalne amortizacije uveljaviti že v bližnji bodočnosti. Isto velja za načelo deviznega samofinanciranja. Devizna sredstva, ki jih podjetja neobhodno potrebujejo za uvoz potrebne opreme in surovin, naj ne bi bila več odvisna od administrativnega dodeljevanja, ampak naj bi v potrebni višini ostala podjetju na uporabo neposredno, kot jih je ustvarilo pri lastnem izvozu ali v kooperaciji. Podjetje mora gospodariti z deviznimi sredstvi samo, tako kot z drugimi sredstvi, potrebnimi za proizvodnjo. Le ob takih pogojih bo izvoz postal nujno potreben pogoj proizvodnje. Nemoteno bodo oskrbovani s surovinami in opremo iz uvoza le tisti, ki so glede kvalitete in cene sposobni vključiti se v mednarodno menjavo.

Šele tak način formiranja lastnih sredstev bo lahko zares vzpodbujal kolektive k ukrepom za boljše ekonomičnost proizvodnje in za večji izvoz ter bo primerna materialna podlaga za drzne razvojne programe v tej smeri. Obenem bo vzpodbujal k smotnemu namenskemu varčevanju za samostojno financiranje lastnega razvoja ter k prostovoljnemu združevanju sredstev v isti namen pri poljubno izbranih poslovnih bankah. Pri iskanju poti za večjo ekonomičnost bodo pričeli razvojni programi tudi resneje računati s kooperacijo kot najprimernejšim načinom, da se vzpostavi velika serijska proizvodnja, poveča donosnost podjetja, kvaliteta izdelkov in konkurenčna sposobnost pri izvozu.

Le urejeni pogoji proizvodnje v okviru ustrežnejšega gospodarskega sistema ter upešno izvajanje lastnih razvojnih programov lahko pripeljejo zanesljivo do osnovnega namena socialistične proizvodnje: visokih osebnih dohodkov. Visok realni standard zaposlenih pa ni samo naš družbeno-politični cilj, ampak ima tudi velik gospodarski pomen. V obdobju, ko so finančna sredstva za modernizacijo proizvodnje omejena, je glavni vir za stalno naraščanje proizvodnje iznajdljivost in prizadevnost članov kolektiva pri odkrivanju neizrabljenih rezerv v podjetju, v neštetihih možnih obsežnejših in drobnih racionalizacijah, tehničnih izboljšavah in varčevanju z materialom. Zato je izredno pomembno, da jih k temu spodbuja učinkovito nagrajevanje. Realno visoki osebni dohodki skupaj z drugimi oblikami materialne skrbi za delovnega človeka v podjetju so eno najuspešnejših sredstev za pospeševanje proizvodnje in morajo biti bistveni sestavni del politike vsakega samoupravnega organa.

Jubilej Emajlirke prihaja ravno v času, ko se težnje po nadaljnji finančni osamosvojitvi delovnih kolektivov pričenjajo uresničevati. Razumljivo je, da gre za postopen proces; med drugim tudi zato, ker bodo zahtevali novi pogoji gospodarjenja posebno temeljitih in skrbnih priprav ter pogostoma povsem novih gospodarskih prijemov v delovnih organizacijah. Zmotno bi bilo namreč pričakovati, da novi sistem že sam po sebi docela ureja gospodarski položaj podjetij. Nasprotno, večja samostojnost nalaga kolektivom tudi neprimerno večjo odgovornost za poglobljeno gospodarjenje v bolj zapletenih, čeprav ekonomsko realnejših odnosih v proizvodnji in na tržišču. Sistem sicer lahko prinese več ali manj sredstev, vendar za njihovo dobro uporabo vselej lahko jamči le kvalitetno samoupravljanje v kolektivu. To velja tudi za kolektiv Emajlirke, česar še zlasti ne sme pozabiti, ko praznuje svoj pomembni jubilej.

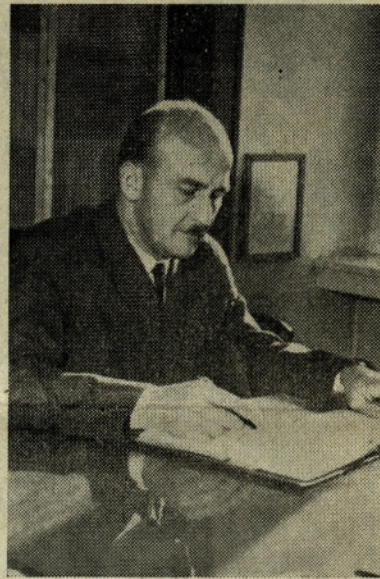
Prepričan sem, da izražam želje vseh gospodarskih organizacij, ko v imenu Gospodarske zbornice SR Slovenije čestitam delovnemu kolektivu k mnogim uspehom, ki jih je dosegel v povojnem obdobju, in ko mu želim, da bi tudi v bodoče kar najuspešneje gospodaril.

Riko Jerman

Prehojena pot obeta dobre rezultate

Zelo običajno in utemeljeno je, da se ob priliki pomembnih obletnic polaga račun o opravljenem delu in ugotavlja, kakšni rezultati se na tej osnovi nakazujejo.

V tem primeru gre za sedemdeseto obletnico obstoja in razvoja naše tovarne in z ozirom na več značilnosti, ki obeležujejo to obletnico, jo lahko smatramo kot pomembno prelomnico v njenem razvoju. Med te značilnosti spada predvsem uvajanje ustrežnejšega gospodarskega sistema, ki je ravnokar v teku uresničevanja. Ta bo ob dobri pripravljenosti in polni odgovornosti kolektiva za smotrno uporabo lastnih ustvarjalnih sredstev omogočil mnogo plodnejši nadaljnji razvoj v smislu krepitve materialne osnove podjetja (modernizacija in večanje) in njegove poslovnosti (smelejše osvajanje nove proizvodnje, vključevanje v mednarodno delitev dela, kooperacije) ter v pogledu dviga življenjskega standarda vseh sodelujočih. Značilno za našo obletnico je tudi to, da časovno zaključuje polno in tvorno delovno dobo dveh generacij. V zvezi s tem ravno v teh



letih vse bolj prevzemajo delo in samoupravljanje mlajši kadri. Kljub razmeroma dobrim materialnim pogojem, predvsem pa bogatim delovnim in upravljalnim izkušnjam, ki nam jih zapuščajo naši starejši sodelavci, se moramo mlajši nasledniki zavedati, da te naloge prevzemamo v pogojih, ki sicer prinašajo veliko večjo samostojnost podjetja, hkrati pa nam nalagajo veliko večjo odgovornost glede smotrne gospodarjenja. Z ozirom na to bo potrebno tvorno sodelovanje vsega kolektiva v pogledu čim bolj decentraliziranega in kvalitetnega samoupravljanja.

Kakor že uvodoma rečeno, ob priliki obletnice ne bo odveč neko-

liko sumarnih podatkov o opravljenem delu. Žal se moram v interesu čim večje točnosti omejiti na rezultate v obdobju od osvoboditve 1945 do danes. Proizvodnja se je povečala od 1.600 na 25.000 ton letno in znaša za omenjeno obdobje skupno 201.000 ton. Najvišja predvojna enoletna proizvodnja je znašala 5.490 ton. Poleg obogatitve sortimenta v podedovani proizvodnji in bistvene povečanja iste, se je v tem obdobju uveljavila povsem nova proizvodnja, in sicer: proizvodnja šasijskih delov in koles za tovarno avtomobilov TAM ter drugih odpreskov, jeklenk za butan-propan, kotlov za centralno kurjavo na tekoča goriva, posebnih radiatorjev za transformatorje, aluminijaste posode (brzokuhalnik in transportna posoda za mleko), emajliranih fasadnih plošč, emajliranih pomivalnih omar in končno proizvodnja raznih emajlnih frit, ki je privedla do skoraj popolne osamosvojitve glede te važne surovine, ki smo jo predtem uvažali. Spretno roke naših orodjarjev so izdelale marsikatero komplicirano orodje tudi za druge industrije. Skladno s proizvodnjo se je povečala prodaja od 136 milijonov na 12 in pol milijard din letno in tovarna je v tem obdobju prodala svojih proizvodov za skupno 87 milijard din. Izvoz je bil obnovljen že v letu 1947 in se je povečal od 1.100 na 1.250.000 \$ v tem letu, a skupno je bilo v tem obdobju izvoženo za 11.563.000 \$. Plačani prispevki skupnosti v tem obdobju znašajo skupno 35 in pol milijarde din, skupne investicije za tovarno 2 in pol milijarde din in za družbeni standard 653 milijonov din. Sorazmerno z rastjo proizvodnje se je povečala kadrovska zasedba od 1079 na 3173 sodelavcev, a število inženirjev, ekonomistov in drugih visokošolskih kadrov od 3 na 34. V tem obdobju je bilo zgrajeno za člane kolektiva skupno 308 stanovanj, a poleg tega so bila vložena znatna sredstva za izboljšanje delovnih pogojev ter varnost in zaščito pri delu in za izobraževanje. Samo v tem letu bo za HTV

potrošeno 81 milijonov dinarjev in za izobraževanje 70 milijonov din. Smatram, da že navedenih nekaj podatkov priča, da je naša tovarna med tistimi kolektivi, ki so prednjačili v izrednem gospodarskem razvoju nove socialistične domovine.

Kakšne rezultate torej obeta prehojena pot? Nedvomno izražam čvrsto prepričanje celotnega kolektiva, da sedemdesetletne in bogate delovne izkušnje, svetle tradicije predvojnega zelo uspešnega delavskega gibanja v tem kolektivu in že doseženi razvoj samoupravljanja od leta 1950 naprej — predstavljajo nerazrušne osnove za nadaljnji, še večji napredek v vsakem pogledu.

Ne bi bilo prav, če ob tej priliki ne bi samokritično ugotovili, da je bilo v zadnjem obdobju tudi precej zamujenega predvsem glede modernizacije in preorientacije proizvodnje. Samoupravni organi in vodstvo pa so ravno letos že sprejeli sklepe in pripravljajo ukrepe, izvedba katerih bo pomenila prelomnico tudi v tem pogledu. Tu mislim predvsem na nov razvojni program, novo organizacijo, pripravo novega sistema delitve OD in na formiranje lastnega razvojno-raziskovalnega inštituta. Ponovno pa želim poudariti potrebo še zavestnejšega sodelovanja vseh in sicer po zlatem geslu, izpisanem v hramu našega samoupravljanja (dvorani centralnega delavskega sveta), ki nenehno kliče po upoštevanju in glasi: »Demokracija pri odločanju, disciplina pri izvajanju«.

Zaključujem z iskreno tovariško zahvalo za sodelovanje vsem in z željo, da se ob priliki obletnice s ponosom veselimo doseženih uspehov. Smatram, da izražam voljo vsega kolektiva, če se ob tej priložnosti posebno zahvalim našim upokojevcem za vložene več desetletne napore za uspeh našega podjetja in da jih povabim, da se enakopravno priključijo praznovanju naše pomembne obletnice.

Lojze Ilgo

Ob jubileju čestitajo kolektivu

**CENTRALNI DELAVSKI SVET
UPRAVNI ODBOR
IZVRŠNI ODBOR SINDIKATA
TOVARNIŠKI KOMITE ZKS
TOVARNIŠKI KOMITE ZMS**



Stanovanja - naša kronična bolezen

Po letošnjih volitvah v samoupravne organe je novoizvoljeni odbor za stanovanjske zadeve prevzel eno od najzahtevnejših nalog. Stanovanjska problematika je po vsem svetu pereča, zato tudi pri nas ni rožnata. Trenutno je vloženih 240 prošenj za stanovanje in 24 vlog za zamenjavo stanovanj. Če bomo 100% izpolnili plan za leto 1964, predvidevamo izgradnjo 54 novih stanovanj, od katerih bo 42 vseljivih do konca leta, ostalih 12 stanovanj pa do sredine leta 1965. Če bi od osvoboditve do danes vlagali sorazmerno tolikšna sredstva v izgradnjo, bi postavili po letu 1945 okoli 900 novih stanovanj. Dejansko pa smo jih zgradili do- slej le 263, v upravljanju pa imamo nadaljnjih 250, ki so bila zgrajena do osvoboditve.

Je nemara naša perspektiva v integraciji z drugimi podjetji?

Integracijske težnje v gospodarstvu so nujen izraz sodobnih oblik gospodarjenja v pogojih čedalje večjega stapljanja nacionalnih gospodarstev v dogajanja na svetovnem tržišču. O problemih, ki nastajajo v zvezi z integracijskimi težnjami, lahko razpravljamo s stališča svetovnega in nacionalnega tržišča na eni in s stališča gospodarske organizacije in njenega ekonomskega položaja na nacionalnem in mednarodnem tržišču na drugi strani.

Karel Marx je v svoji ekonomski teoriji predvideval integrirano svetovno tržišče, ki bi imelo vlogo objektivnega regulatorja razvoja gospodarstva. Tako svetovno tržišče pa je danes v veliki meri deformirano predvsem iz političnih razlogov. Nastajanje nekaterih gospodarsko integriranih področij na svetovnem tržišču je tudi pretežno rezultat trenutne blokovske porazdelitve političnih sil in blokovsko usmerjanje mednarodne politike. Ta ugotovitev velja tako za Evropski skupni trg, kot tudi za SEV (vzhodnoevropska skupnost za vzajemno pomoč).

Če obravnavamo kooperacijo in integracijo v gospodarstvu, ne smemo pozabiti na revolucionarne spremembe v mednarodni delitvi dela, v delitvi dela znotraj nacionalnih gospodarstev ter znotraj gospodarskih organizacij, avtomatizacije v gospodarstvu, strokovnih kadrov, investicijske politike itd. itd.

Vedno večji obseg proizvodnje razvitih in nerazvitih dežel nujno zahteva naglo širitev tržišča v mednarodnem merilu. Večjo proizvodnjo lahko absorbira le večja kupna moč na tržišču. Večjo kupno moč pa lahko predstavlja številnejše in plačilno sposobnejše prebivalstvo. Zato razvite dežele vedno bolj spoznavajo, da je v njihovem lastnem interesu ekonomsko pomagati razvijati nerazvita področja.

Integracija v proizvodnji omogoča modernizacijo tehnološkega in poslovnega procesa v proizvodnji. Mnogokrat napačno tolmačijo pojem integracije. Integracija je raznovrstno povezovanje med različnimi proizvajalci na osnovi skupnega ekonomskega interesa. Fuzija, priključitev in razna združenja so organizacijski oziroma pravni pojmi, ki sicer lahko imajo zvezo z integracijo v proizvodnji, nimajo pa neposredne zveze z njo. Integracija običajno izhaja od konceptov dolgoročne razvoja gospodarske organizacije, torej sodi v področje dolgoročne poslovne politike. V glavnem je predmet dolgoročne poslovne politike podjetja njena perspektivna razširjena reprodukcija, temeljita rekonstrukcija osnovnih sredstev in ekonomska situacija podjetja na nacionalnem in svetovnem tržišču.

Višja stopnja integracije v proizvodnji nujno zahteva ustrezno stopnjo decentralizacije upravljanja gospodarske organizacije. Tako postajata integracija v proizvodnji in decentralizacija samoupravljanja druga drugi pogoj. Ni mogoče namreč učinkovito integrirati proizvodnje brez temeljite decentralizacije samoupravljanja in obratno.

Iz vseh ugotovitev nujno izhaja deistvo, da je perspektivni razvoj našega podjetja pogojen z določenimi integracijskimi težnjami tako doma kot tudi navzven. Edino najvažnejše vprašanje, ki se pri tem zastavlja pa je, kdaj so oziroma bodo ustvarjeni pogoji za razne oblike integracije? Nikakor ne smemo pozabiti na obojestranski oziroma skupni ekonomski interes, ki ga v veliki meri diktira tudi vsakokratni gospodarski sistem. Danes lahko trdimo, da še vseh pogojev za uspešno integracijo nimamo, ker je še cela vrsta nerešenih vprašanj, tako medrepubliških integracij, okrajnih in občinskih interesov, različne razvitosti naših področij itd., kar vse povproča razne disproporce in počasnejše razvijanje raznih oblik integracije.

Začetki so tu in tudi naše podjetje ne stoji ob strani, se dogovarja z raznimi sličnimi partnerji; seveda je treba razumeti, da so to le prve faze, ki bi naj za sedaj predstavljale le neko poslovno tehnično sodelovanje, ker ne razpolagamo že z analizami o ekonomskem interesu itd. Med ta podjetja sodijo RAD Nikšič, BORIS KIDRIČ Struga, GORENJE Velenje, TOBI, TAM Maribor. Tu bi prav tako lahko omenil — kot eno izmed faz integracije — tudi razne vrste oziroma oblike kooperacije, ki bi jih bilo treba v bodoče še intenzivneje razvijati in sicer v tem smislu, da bi imelo naše podjetje kooperante v tolikšnem deležu proizvodnje, kot ga imajo drugi pri naši proizvodnji; po možnosti pa seveda več.

Vprašanje sodelovanja navzven pa je povezano s specifičnimi pogoji tako kapitalističnega kot tudi socialističnega gospodarstvenega sistema.

V kolikor bomo uspeli hitreje reševati še danes nerešena vprašanja glede raznih oblik integracije, se pogojem integracije v določeni meri prilagodi tudi gospodarski sistem in določena zakonodaja, da bo podjetjem v bodoče zagotovljena boljša perspektiva in razvoj; se bo tudi integracija v raznih oblikah hitreje razvijala k svojem cilju čimbolj razvitega narodnega gospodarstva, kakor tudi družbeno-političnega sistema, družbenega in življenjskega standarda.

Jože Turnšek

Število prošenj za stanovanja bo do konca leta še precej narastlo, ker se vsak dan porajajo novi problemi. V podjetju imamo okoli 30 odstotkov delavcev v starosti med 15 in 25 let, od katerih se sproti določeno število poroči in rabijo družinska stanovanja. Dodatni problem predstavljajo samski delavci in matere samohranilke, nadalje delavci novooznanega inštituta, predvidene nove orodjarne ter naši študenti.

Odbor za stanovanjske zadeve bo do 15. septembra sprejemal prošnje reflektantov za stanovanje, nato jih bo vsako posebej točkoval po določenih novega pravilnika, ki ga je sprejel centralni delavski svet 23/4-1964. Na oglašnih deskah smo objavili, katere dokumente in podatke je treba priložiti prošnji za stanovanje.

Čeprav se največji del sredstev stanovanjskega sklada še vedno porabi za izgradnjo blokovskih hiš, nas družbeno ekonomski razvoj sili v reševanje stanovanjske problematike na ekonomski osnovi. Zato je razumljivo, da se vse bolj uveljavlja soudeležba stanovanjskih reflektantov pri financiranju izgradnje. To načelo je pokazalo koristne rezultate že pri prednakupu, sedaj pa smo prešli v naslednjo fazo, ki jo novi pravilnik obravnava v poglavjih hranilne službe, prodaje stanovanj ter individualne gradnje.

nasilnimi vselitvami ali samovoljnimi zamenjavami. Dodatno delo predvideva za strokovno službo novi pravilnik o pospeševanju stanovanjske gradnje, po katerem bo morala za člane kolektiva delovati pri rezerviranju zazidalnega prostora, posredovanju za izdajo gradbenega dovoljenja, pri organizaciji prevoznih sredstev in ostalih možnih uslugah (čl. 46 pravilnika).

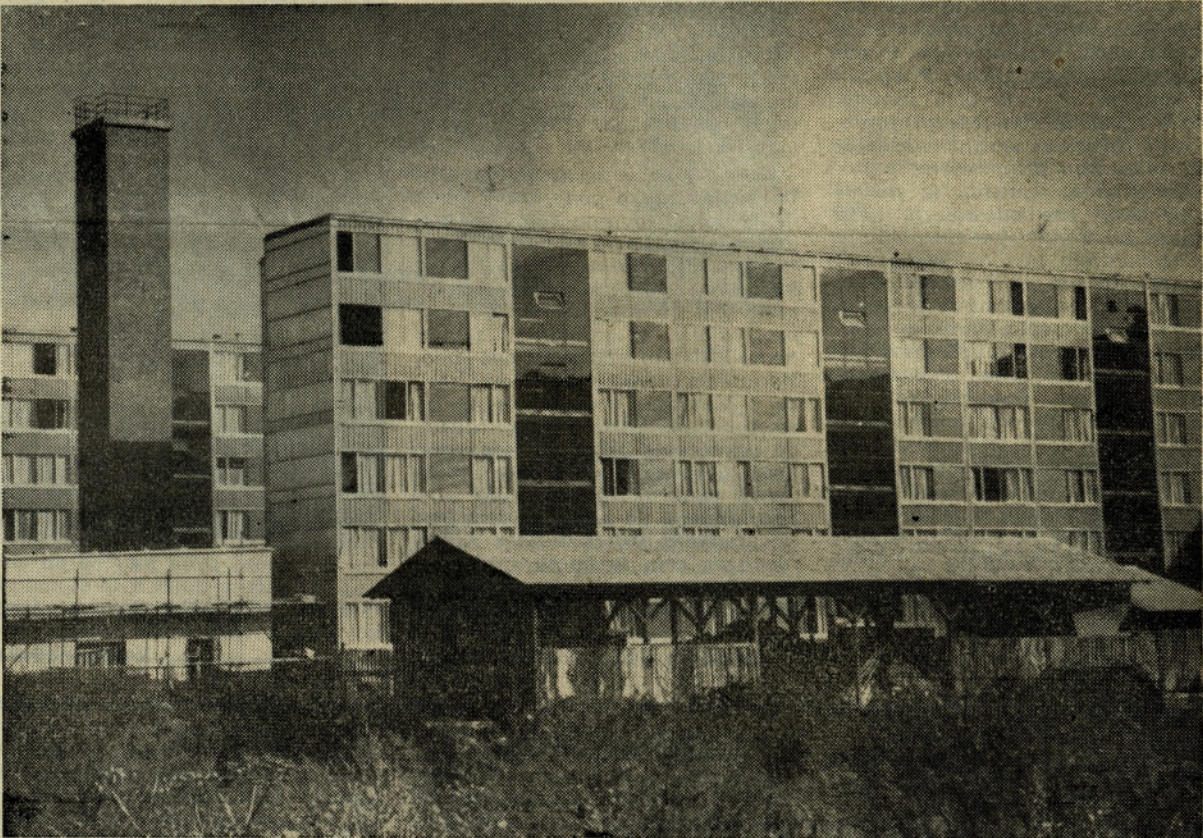
Upravljanje stanovanjskih hiš je problem, ki mu bomo brezpogojno morali že v bližnji prihodnosti posvetiti vso skrb. Za sedaj lahko žal ugotovljamo, da sploh ne poznamo načrtnega, preventivnega vzdrževanja in zaskrbljeno opažamo več ali manj brezvestno in divje izkoriščanje stanovanj. Zato pred našimi očmi nezadržno propadajo milijarde vložnih sredstev ne samo starih hiš, temveč celo novih, modernih zgradb. Če stanovalce ne bodo prisilili ekonomski in materialni motivi za očiščenje stanovanjskih hiš v družbenem upravljanju, ne moremo pričakovati pozitivnega razvoja stanovanjske etike.

Stanovanjska zakonodaja je zaenkrat še zelo pomanjkljiva na področju družbene kontrole, zato jo moramo nadoknaditi z ustreznimi internimi določili. Upravičeno se lahko bojimo, da nam bo kolektiv očital kratkovidnost, če ne bomo čimprej okrepiли službe za vzdrževanje, oziroma očiščenje vložnih sredstev za stanovanja, kakor

di preskrbe s pitno ter industrijsko vodo. Lahko govorimo o sreči, da nas doslej ni prizadela nobena epidemija. Če bo situacija z vodo izboljšana, bo preostal in postal še bolj aktualen problem kanalizacije, ki je dosti bolj pereča, ker poleg ostalega onemogoča izdelavo urbanističnih načrtov in ureditve kompleksov, ki so predvideni za novogradnje. Zato letos ne moremo računati na dodelitev zemljišč, kjer bi lahko člani kolektiva gradili družinske hiše. Gradbena situacija je zaenkrat urejena samo na Dolgem polju, na Polulah in na Aljaževem hribu, kjer pa je zelo težko odkupiti parcele od privatnih lastnikov zemljišč. Spomladi bo zavod za napredek gospodarstva licitacijsko prodajal parcele na Ostrožnem. Prodajali bodo samo komunalno urejena zemljišča, zato bodo cene razmeroma visoke.

Nekateri člani kolektiva so izrazili željo za odkup parcel na Hudinji. Občinski organi nakazujejo, da to področje ne bo urejeno dokler se ne razširijo in dopolnijo že sedaj šibki kolektorji, (zbiralci — glavni kanali), ki morajo sprejeti kanalizacijo iz Hudinje.

Odbor za stanovanjske zadeve ima v takšni situaciji ne samo izredno težavne, temveč tudi nadvse odgovorne naloge. Ker bo razpoložljivih stanovanj dosti manj kakor potreb, bo posebno tvegano določanje vrstnega reda na priori-



Del novih montažnih blokov na Otoku je namenjen tudi našim delavcem

(Foto LT)

V letu 1964 smo podelili 40 individualnim graditeljem 10,6 milijonov din. Med njimi je 13 članov kolektiva, ki gradijo hiše pod posebno ugodnimi pogoji v sodelovanju s stanovanjsko zadrugo »Dom«. Razen tega smo podelili za popravila individualnih družinskih hiš 1.270.000 din kratkoročnih posojil.

Na področju stanovanjske problematike je še niz nerešenih nalog, ki jih bomo nujno morali pričeti reševati. V prvi vrsti stoji pred nami naloga, da uvedemo tekočo evidenco. V tej evidenci bo treba zajeti velikost, opremljenost in stanje stanovanjskih prostorov, število družinskih članov v naših stanovanjih, podnajemnike, tuje stanovalce, izkoriščenost stanovanjske površine in možnosti zamenjav. Nadalje zasedbo funkcij v samoupravnih stanovanjskih organih — hišnih svetih in tekoče spremembe v hišnih svetih.

Posebno skrb bo moral posvetiti referent za stanovanjske zadeve tekočemu vzdrževanju starih in novih stanovanj ter neupravičeni zasedbi stanovanjskih prostorov z

lahko danes očitamo slabo planiranje in kratkovidnost nekaterih bivših ljudskih odborov v Celju na področju komunalne in urbanistične ureditve v naši občini. Njihove propuste bridko občutimo že zara-

tenetni listi. Že prvi ukrepi novoizvoljenega odbora zagotavljajo, da se bo zavzel za svoje delo objektivno in s polnim čutom odgovornosti.

J. K.

KAKŠNI SO POGOJI ZA GRADNJO NOVE ORODJARNE

(Nadaljevanje s 6. strani)

Izdelan je bil idejni projekt stavb, to je upravne zgradbe in proizvodne hale.

Pripravljena je celotna dokumentacija tehnologije izdelave orodij, organizacijska shema in poslovanje.

Tehnično je vse pripravljeno za začetek. Kaj pa denar?

Tudi v tej smeri si je investicijski oddelek prizadeval, da izposluje čimprej potrebna finančna sredstva. Tovarna EM Maribor nam je nudila kredit za nabavo strojev iz spiska za bodočo orodjarno iz Poljske. Kredit smo predčasno sprejeli in tako naročili 34 obdelovalnih strojev. Najavljene spremembe načina delitve dohodka vsklajenje investicijskega dinarja z dinarjem stroškov in drugo omogoča druga-

čen način financiranja kot doslej. Vendar bi morala družba prispevati osnovne kredite, kredite za nadaljnjo dopolnjevanje orodjarne bi pa moralo nuditi poslovanje.

Tudi z drugimi tovarnami smo v dogovoru za financiranje nove tovarne. Mišljenja sem, da ni problem številka ena zagotovitev finančnih sredstev za gradnjo nove orodjarne, temveč kadri. Ko bomo imeli zagotovljeno število orodjarjev, bomo lahko uspešno reševali tudi vse ostale probleme, ki bodo nastali ob gradnji in pri delu v novi orodjarni.

Moto nadaljnega razvoja predelovalne industrije je orodje, katero bo omogočilo mehanizacijo in avtomatizacijo proizvodnje ter tako dvig proizvodnosti in storilnosti.

ing. Ludvik Krese

Delavsko samoupravljanje ob 70-letnici tovarne

V NOVI SOCIALISTIČNI JUGOSLAVIJI SE JE KONČNO URESNIČILO GESLO: TOVARNE DELAVCEMI ZVEZNA LJUDSKA SKUPŠČINA JE DNE 27. 6. 1950 SPREJELA »TEMELJNI ZAKON O GOSPODARJENJU Z DRŽAVNIMI GOSPODARSKIMI PODJETJI IN Z VIŠJIMI GOSPODARSKIMI ZDRUŽENJI PO DELOVNIH KOLEKTIVIH«.

Temeljna načela, po katerih se prenaša gospodarjenje s podjetij na delovne kolektive, so bila izražena v prvem členu zakona, ki glasi: »S tovarnami, rudniki, prometnimi, prevoznimi, trgovskimi, kmetijskimi, gozdnimi, komunalni-

Čestokrat gledamo v to ploščo in se ne zavedamo, koliko žrtev je padlo, koliko delavcev je žrtvovalo življenje za uresničitev davne želje, ki je zapisana na plošči. Zdi se nam, da je to davna preteklost, ki živi in nas spremlja pri našem vsakdanjem delu. 25. avgust 1950. leta je pomemben dan v zgodovini naše tovarne. V ta zgodovinski dan ni naše delavstvo niti najmanj podvomilo in je bilo prepričano v uspehe delavskega samoupravljanja.

Takrat se je pričelo novo obdobje naše revolucionarne zgodovine, obdobje, ki je odprlo pot gospodarskemu razvoju naše tovarne in s tem tudi spremembi družbenih odnosov v kolektivu. Pričela se je nova borba za večjo produktivnost, za večjo in ekonomičnejšo proizvodnjo.

Začetni koraki v upravljanju z gospodarsko organizacijo niso bili lahki. Bile so potrebne izkušnje in znanje, česar v začetku nismo imeli. Tako kot nastajajo težave pri vsaki spremembi, so bile tudi v našem podjetju že v samem začetku, ko je delavski svet začel uveljavljati svoje zakonite pravice. Vse težave so bile prebrodene, čeprav so bile čestokrat problematične. Utonile so v revolucionarnem hotenju našega delovnega človeka, ki je iz delavca — proletarca, borca proti izkoriščani družbeni ureditvi predvojne Jugoslavije, postal gospodar in upravljalca družbene lastnine.

Delavsko upravljanje je takoj pognalo korenine in se je nenehno krepilo in dobivalo vidno obeležje gospodarja in upravljalca s svojim delom in odločanjem, ki mu je sledil celoten kolektiv.

Vzglede ali preizkušenih oblik samoupravljanja ni bilo. Sami smo pričeli s samoupravljanjem, s šolo preizkušenj, s samozobraževanjem ter iskanjem najboljših in najprimernejših prijemov in oblik v upravljanju pod novimi pogoji. Tako je kolektiv začel živeti novo življenje.

Delokrog delavskih svetov je bil sprva ozko odrejen. Takrat ni mogel delavski svet odločati o razdeljevanju sredstev, ki jih ustvarja



Z decentralizacijo upravljanja smo prenesli veliko pravic na neposredne proizvajalce. Ekonomska enota 1, ki je na sliki, ima 9 zborov proizvajalcev. (Foto LT)

kolektiv. Njegovo delo se je nanašalo v glavnem na reševanje vprašanj proizvodnje in prizadevanje, da se čim bolj organizira obstoječa proizvodnja. Kontrola nad izvajanjem predvidene proizvodnje, ki je bila določena z družbenim planom in odstranitev pomanjkljivosti pri izvajanju planskih nalog je bila prva skrb prvega delavskega sveta. Šele pozneje so bili ustvarjeni pogoji, da so delavski sveti pričeli delno odločati tudi o razdeljevanju dohodka. Danes je situacija popolnoma drugačna; danes kolektiv odloča o vseh pomembnih zadevah kolektiva glede na investicije, delitev ustvarjenega dohodka, življenjskega standarda itd. To je bilo doseženo samo z afirmacijo delavskega samoupravljanja. Rezultati prizadevanosti organov delavskega upravljanja in prizadevanja celotnega kolektiva so se pokazali v visokem po-

rastu proizvodnje, v visoki storilnosti, ki je enaka podobnim modernim tovarnam v svetu. Primerjati predvojno proizvodnjo s proizvodnjo v času upravljanja s podjetji po delavskih svetih, kaže ogromno razliko. Skoraj neverjetno je, da se na istem predvojnem strojnem parku lahko doseže enkrat, dvakrat in trikrat večja proizvodnja. To je rezultat delavskega upravljanja; rezultat delovanja pozitivnih političnih sil v kolektivu; rezultat pridnega dela slehernega člana kolektiva.

PRVI DELAVSKI SVET je štel 100 članov. Naslednji delavski sveti so bili izvoljeni in so imeli kot sledi:

leta 1952 je imel 80 članov, leta 1953 je imel 120 članov, leta 1954 je imel 120 članov, leta 1955 je imel 120 članov, leta 1957 je imel 80 članov, leta 1958 je imel 80 članov, leta 1960 je imel 80 članov, leta

1962 je imel 88 članov, leta 1964 ima 80 članov.

Delavski svet je vsako leto volil upravni odbor in imenoval številne komisije kot pomožne organe delavskega sveta. Skozi vse te forme upravljanja so se proizvajalci — člani kolektiva usposabljali za uspešnejše delo v teh organih in je v tem času skozi ta proces šlo nekaj sto najboljših članov kolektiva. To je bila šola za nadaljnji razvoj upravljanja, za decentralizacijo. Komaj dobrih 10 let je preteklo, ko so pričeli upravljati in odločati neposredni proizvajalci v svojih ekonomskih enotah. Tako je leta 1960 uspešno opravljen prvi poskus v izdelovalnici radiatorjev, dokončno pa v celotnem podjetju v prvi polovici leta 1961. Takrat so bili izvoljeni organi upravljanja na javnih sestankih, ki so jih sklicevali v ta namen. Ustanovljeno je bilo 8 ekonomskih enot in izvoljeno 8 delavskih svetov ekonomskih enot. Meseca novembra leta 1961 pa so bile izvedene volitve v delavske svete po ekonomskih enotah po predpisih o volitvah v delavske svete. Ob tej priliki so prvič volili vsi člani kolektiva. Izvolili so tudi predsednike in namestnike zborov proizvajalcev, ki so ustanovljeni v ekonomskih enotah. Tako je poleg centralnih samoupravnih organov nastalo več samoupravnih organov v nižjih organizacijskih enotah, ki so dobili svoje pravice in dolžnosti.

Zbori proizvajalcev odločajo o najpomembnejših socialnih vprašanjih, o sprejemu v delovno razmerje, odpustu, določajo obračunske osnove itd.

Decentralizacijo delavskega samoupravljanja je potrdila tudi nova Ustava, ki je dala poudarek upravljanju neposrednih proizvajalcev in njihovem odločanju.

Izkušnje decentralizacije delavskega upravljanja in delo teh po ekonomskih enotah iz leta 1960-61 do danes, so pomemben prispevek rezultatom ter dvigu proizvodnje in proizvodnosti. Rezultati govore o uspehih — to so tisoče ton izdelanih proizvodov, to so milijarde ustvarjenega dohodka.

Franjo Panza

Naš centralni delavski svet na enem svojih zadnjih zasedanj.



Predsednik UO Drago Mravlak

mi in drugimi gospodarskimi podjetji kot splošnim ljudskim premoženjem gospodarijo v imenu družbene skupnosti delovni kolektivi v okviru državnega gospodarskega plana in na podlagi pravic in dolžnosti, določenih z zakoni in drugimi pravnimi predpisi.

Delovni kolektivi izvajajo to gospodarjenje po delavskih svetih in po upravnih odborih podjetij ter po delavskih svetih in upravnih odborih višjih gospodarskih združenj, v katerih je združenih več gospodarskih podjetij.

To je bil najpomembnejši zakon nove socialistične Jugoslavije.

Dne 25. avgusta 1950 je prevzel pravo podjetja PRVI DELAVSKI SVET naše tovarne. Spominska plošča na pročelju tovarne stoji kot simbol zmage delavskega razreda. Na njej je zapisano:

»V TITOVJI JUGOSLAVIJI SE JE PRVIČ URESNIČILO LENINOVO GESLO: TOVARNE DELAVCEMI; ZEMLJO KMETOM — 25. AVG. 1950.«



Rekonstrukcija je bila le temeljni kamen nadaljnega razvoja podjetja

Zbledeli so vtisi in spomini na delo in dogodke v stari tovarni — tovarna pred delno rekonstrukcijo. Veliko lepih in grdih besed je bilo in še bo izrečenih na ta račun. »Da, da danes bi se je lotili drugače« je slišati.

Nihče noče napraviti analize, kaj, koliko in v kolikšni meri se je vse spremenilo v obratih in koliko smo se spremenili — rekonstruirali mi sami, naša miselnost, pogledi in stremjenja in koliko je imela in ima vpliv ravno ta rekonstrukcija na razvoj podjetja. Po tolikih letih, to je po letu 1934, ko je bila urejena emajlirnica, letu 1940 — izgradnja in ureditev današnjega obrata za proizvodnjo odpreskov in avtokoles — pa do let 1959—1962, ko je izvajana rekonstrukcija — ni bilo večjih posegov v izgradnjo novih kapacitet in uvajanje novejših in sodobnejših proizvodnih postopkov, v katerih bi se mnogo mislilo o človeku, pogojih dela in njegovi vlogi pri razširjanju proizvodnje.

Vse je bilo omejeno samo na obstoječe možnosti — ZABETONIRANO. Tudi mi smo bili v svojih pogledih in miselnosti zabetonirani. Potrebe in splošni razvoj sta hitela nemoteno naprej in pojavilo se je ono veliko vprašanje »IN KAJ SEDAJ?»

več krutih administrativnih mer plana, ampak živi tok razvoja nam daje možnosti nadaljnega razvoja in vključitve v splošni gospodarski in tehnični razvoj v Jugoslaviji in v svetu.

Tu pa ni več naključnih zaposegov! Vse mora biti dobra pre-

učeno in pripravljeno, upoštevani morajo biti vsi pogoji od končne prodaje pa tja do oskrbe z materialom, energijo itd., a posebno še s kadri. Vodenje, usmerjanje in proizvodnja morajo sloneti na znanstvenih dognanjih, ki pa morajo biti res znanstvena in zajamčiti ves oni progres, ki ga dosegajo drugje.

Začeto delo modernizacije podjetja in povečanje kapacitet moramo nadaljevati. Ostati ne smemo na tem temeljnem kamnu razvoja — rekonstrukciji. Potrebe domačega in inozemskega tržišča so v stalnem porastu. Nekatera sorodna podjetja, ki so v preteklih letih programirala skoraj isto proizvodnjo kot naše, so odstopila in se preusmerila in tako stojimo ponovno pred odločitvijo glede proizvodnje in perspektivnega programa razvoja podjetja, ki pa mo-



OBUDIMO SPOMIN na dni med rekonstrukcijo. Podirali smo zidove, rušili strehe, prestavljali stroje. Vendar vse to ni niti v tistih dneh zavrlo proizvodnje. Nasprotno — ljudje, ki so v prostem času rekonstruirali podjetje, so med delovnim časom presejali plan. (Foto LT)

ra vsebovati že specializacijo, ker le tako bomo mogli doseči po vseh običajnih normah kvantitete še kvaliteto in prihranek; ki pa sta vedno nadgradnja pravilno zasnovanega programa razvoja podjetja in usmeritve v specializacijo.

Iz leta v leto vedno večje količine in vrednost naših proizvodov zahtevata specializacijo. Smeri, ki so nakazane v SEDEMLETNEM PROGRAMU RAZVOJA PODJETJA, je nujno realizirati.

Emajlirani izdelki, grelne naprave ter odpreski in avtokolesa bodo še nadalje nosilne skupine naše proizvodnje. Analiza tržišča izkazuje izreden, izreden in realen porast potreb, a hkrati narekuje takojšnjo izvedbo. Pri nekaterih proizvodih bo potrebno skladno s spremembami cen materialov urediti tudi cene, da bo moč ustvarjati redna sredstva za nadaljnjo investicijsko graditev.

K temeljnemu kamnu nadaljnega razvoja podjetja moramo dodati nove. Pri tehnični opremi moramo posvetiti vso skrb mehanizaciji in automatizaciji proizvodnje.

Kakor so kadri osnovni pogoj proizvodnje, tako sodi v ta krog tudi vprašanje sistema proizvodnje in konstrukcija proizvodnih orodij.

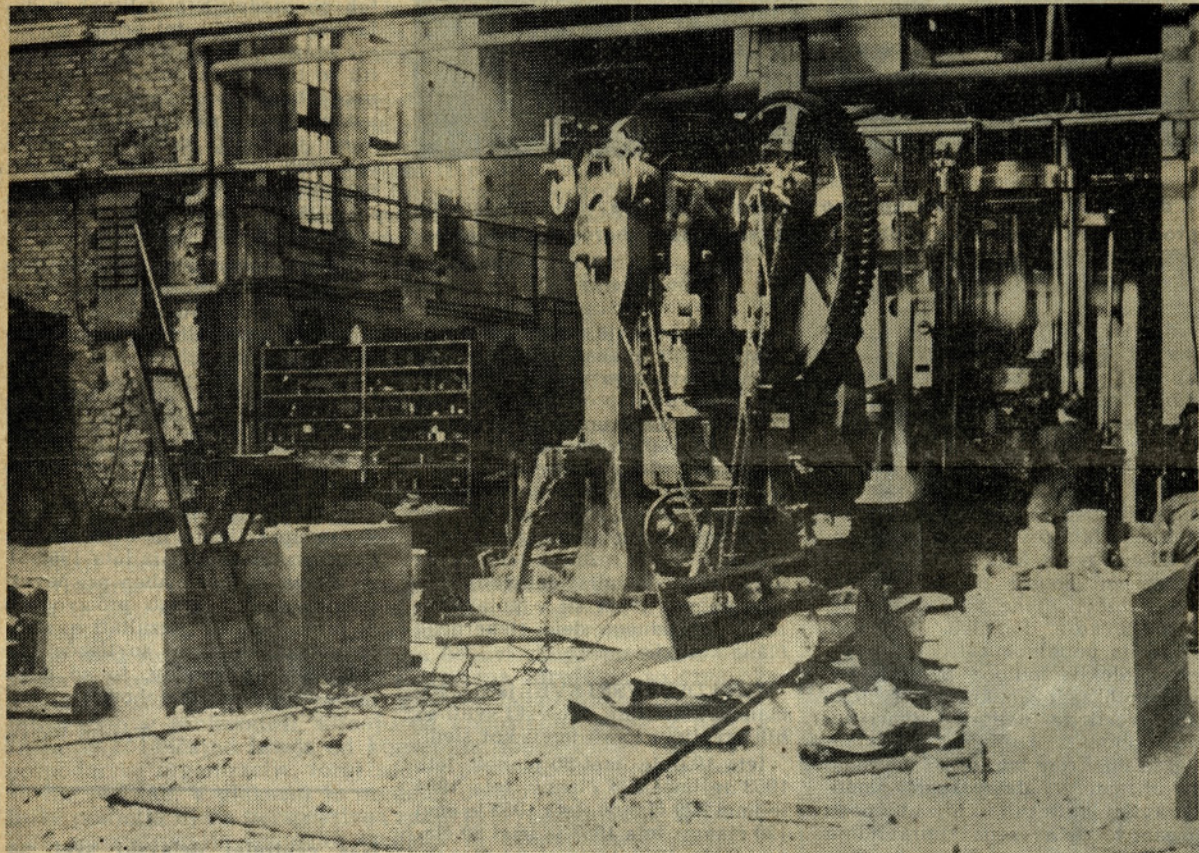
Organizirati je proizvodnjo orodij, saj je od sodobnega in dobrega orodja največkrat odvisen tudi uspeh in razvoj proizvodnje. Tolika leta dela na orodjih, njihova

uporaba v proizvodnji, dalekosežnost posledic stagniranja ali zamenjanja te vrste proizvodnje nas opozarjata na njeno pomembnost in vlogo, ki jo igra orodje v nadaljnjem razvoju industrije vseh panog. V orodje je vložen ves napredek tehnike in od njega je odvisno, s kakšnim in s kako hitrim korakom se vključujemo v mednarodno delitev dela in med dežele z višjim tehničnim in življenjskim standardom.

K temeljnemu kamnu razvoja se sami ob sebi nudijo novi kamni, vendar — kakor rečeno — TREZNO IN PREMISLJENO jih moramo postavljati, da bo v skladu s perspektivami, razvojem in prepotrebno specializacijo proizvodnje.

Temeljito preučen program nosi s seboj jamstvo, da se ne bo dogajalo, da si očitamo (očitajo) nesmotno graditev, prezasičenost trga in da izmerimo, kje je meja jugoslovanskemu »VELIKI«. Načrtno sem se izogibal števil, ki naj bi potrjevale pravilnost trditve ker sem mnenja, da o tem najbolj govore potrebe in dosežki.

DA, da! Ta rekonstrukcija, ta graditev, ti kadri, ti ljudje s svojimi željami in hotenji. Vse je potrebno vskladiti. Zato pa so zopet potrebni kadri — ljudje z jasnimi pogledi in pravilno usmeritvijo in ki so pripravljeni vložiti vse svoj trud in prevzeti zato tudi odgovornost. I.



Morali smo začeti to veliko delo poti razvoja, da poleg tehničnega razvoja dosežemo tudi razvoj nas samih, da se iztrgamo kot podjetje in ljudje iz ozkih okvirov in damo razmaha svoji umski in fizični ustvarjalnosti in sposobnosti.

SOCIALIZEM JE NAPOVED ODKRITJE BORBE Z ZAOSTALOSTJO NA VSEH POLJIH IN TORIŠČIH VED IN ZNANOSTI.

Potrjeno je zopet preizkušeno pravilo, da če hočeš nekje doseči hiter razvoj in tiho odstraniti ovire, začni z delom in ljudje sami bodo — pa bili prej še toliko proti — pomagali rešiti nešteta vprašanja. V njih bo vzrasla zavest ČLANA DRUŽBE in poleg neznatnih vlaganj v rekonstrukcijo podjetja dosežemo največjo naložbo, ki jamči razvoj in uspeh — REKONSTRUIRAL SE BO ČLOVEK IN TO JE NAJVEČJA REKONSTRUKCIJA.

Zgrajen bo človek, ki bo stalno strmela za napredkom in to je revolucija socializma. Vse to pa prinaša le izboljšanje življenjskega standarda, ki pa je sekundarni moto napredka.

Vzidali smo temeljni kamen našega bodočega podjetja. Vzidali vanj vso svojo ljubezen in mladost ter jima podali poleta; osvojili novosti tehnike obdelave in organizacije dela in že smo v sredini novih načrtov. Vse to pa se bistveno razlikuje od naših zamisli pred leti.

Sprostitev odločanja, v katerih imamo le še skupne proporce, nam daje nove možnosti razvoja. Nič

Do danes so predložili razni predlagatelji 412 predlogov izboljšav ali povprečno 21 predlogov na leto. Seveda je število predlogov izboljšav bilo po posameznih letih dokaj različno. Na to so in še vplivajo kaj različni vzroki. Zadnja leta je to povprečje nad 30 in to z manjšim odstopanjem kot je bil to primer v prejšnjih letih. To je predvsem zasluga pravilnejšega gledanja na racionalizatorsko in novatorsko dejavnost, ki se v našem podjetju odraža še posebno v poizkusih za čim boljše stimuliranje predlagateljev. V tem pogledu so bili doseženi že lepi uspehi, čeprav ni mogoče trditi, da je že vse najboljše.

Vsekakor ne bi bilo pravilno, če bi se v proizvodnji zanašali samo na nove investicije, obstoječe zmogljivosti pa puščali na trenutni stopnji. V naši tovarni je še nešteto možnosti za uvedbo raznih izboljšav, ki jih je mogoče izvesti na osnovi obstoječe tehnologije v proizvodnji. Poleg tega je v naši tovarni zaposleno veliko število delavcev, ki so se z dolgoletnim delom strokovno visoko usposobili in jim tudi težave v proizvodnji niso neznane. Glede na to bi bilo pričakovati še dosti obširnejše vključevanje v racionalizatorsko in novatorsko dejavnost kot je to sedaj. Da so izboljšave delo predvsem starejših delavcev, je razumljivo.

Dolgoletne izkušnje pridejo pač tu do izraza. Manj razumljivo pa je to, da so se pri velikem številu zaposlenih žena doslej le štiri odločile za prijavo izboljšav. Če go-

vorimo o starejših delavcih, s tem ni rečeno, da mladinci nimajo pogojev za racionalizatorsko dejavnost, saj je možnost v našem podjetju glede na pestrost proizvodnje in sorazmerno zastarelost postopkov, več kot dovolj. Prav zaradi tega bi lahko upravičeno pričakovali dosti več prijavljenih izboljšav, kot pa jih komisija za tehnične izboljšave sprejema. Vzroki za to gotovo niso v sicer resda ne najpopolnejšem načinu nagrajevanja predlagateljev. Ta je od vseh činiteljev, ki lahko na racionalizatorsko in novatorsko dejavnost vplivajo, še vseeno najbolj obdelan. Kje je treba torej iskati načinov za razširitev te dejavnosti?

Vsekakor drži, da mnogo izboljšav, ki jih v proizvodnji koristimo, nikdar ni bilo prijavljenih na merodajno mesto. Tu so ali avtorji teh izboljšav premalo poučeni in

zaradi tega stoje na nazadnjaških osebnih stališčih, ali pa tudi posamezne ekonomske enote in obrati zastopajo stališča, ki niso ravno v korist splošnega razvoja podjetja. V teh primerih ima posebno težko delo tehnološka služba, ki daje svojo dokumentacijo osnovo za načrtovanje proizvodnje. Iz navedenih težav sledi, da morajo vsi samoupravni organi v podjetju posvečati kar največ pozornost ne samo interesom posameznih enot, temveč tudi podjetja, saj je razvoj podjetja in razvoj posameznih ekonomskih enot v sedanji organizacijski obliki nemogoče obravnavati ločeno. Dejstvo je, da se nedokončno urejeni odnosi med ekonomskimi enotami in podjetjem odražajo tudi pri racionalizatorski in novatorski dejavnosti in bo njihova ureditev bistveno vplivala na zboljšanje te dejavnosti.

Ni pa to seveda edini vzrok, da predlogov izboljšav ni toliko kot bi jih lahko bilo. Samo reševanje predlogov je še mnogo prepočasno, čemur pripomorejo največ tehnični razlogi. Določena izboljšava je lahko trenutno zelo interesantna, se pa v teku njenega dolgotrajnega uvajanja prav lahko zgodi, da pri končni osvojitvi ta interesantnost izgine. Zato bi hitrejše osvajanje v raznih službah, ki predloge obravnavajo oziroma obdelujejo, lahko

mного prispevalo h koristnosti oz. učinkovitosti predlaganih izboljšav.

Ne nazadnja okoliščina, ki na izboljšave ne vpliva najugodnejše, pa je tudi premalo razčlenjen pravilnik o nagrajevanju predlogov tehničnih izboljšav. Sam način nagrajevanja je, kot je bilo že omenjeno, še dokaj urejen, problemi pa se pojavljajo pri priznavanju opravičenosti do odškodnine. Pravilnik sicer vsebuje določilo, da lahko predlaga izboljšavo kdorkoli v podjetju ne glede na zaposlitev, pri čemer je mišljena tudi upravičenost do odškodnine, vendar je ta upravičenost dostikrat sporna. Ker je že v več primerih odločal o tem problemu celo centralni delavski svet, je nujno, da isti načelno dokončno reši to in ostala vprašanja o racionalizatorski in novatorski dejavnosti v podjetju.

Tehnične izboljšave lahko v našem podjetju še dosti več prispevajo k dvigu proizvodnosti kot so doslej, zato je treba interesom za njihovo razširjevanje dati tudi čim konkretnije oblike in s tem dokazati, da pravilno razumemo pomembnost vsega, kar lahko prispeva k nadaljnjemu razvoju našega podjetja.

Klubsko življenje - žarek kulture v delovno vzdušje

Pogosto tarnamo, da v kolektivu ni tovarštva, da ni kulturnih odnosov. Neredko smo bili priča ostrih besed med sodelavci; dogaja se, da se sodelavca stepeta zaradi vozička za prevažanje posode, dogaja se, da se nadrejeni do podrejenega obnaša grdo, nekulturno in da se podrejeni do nadrejenega obnaša prav tako. Včasih se sprašujemo, zakaj tako. Ali je vzrok nervoza, prehitro tempo dela in življenja, kjer človek nima časa za ničesar drugega kot za stroj? Ali pa je vzrok v tem, da v tem tempu nimamo časa za razgovore, nimamo časa, da bi se spoznali tudi drugače, spoznali takrat, ko nimamo skrbi za proizvodnjo, ko ni odnosov podrejeni nadrejeni. Da bi to dosegli, je sindikalni odbor pri nas odprl klub. Začeli smo brez večjih želja in hotenj. Hoteli smo samo, da bi klub postal prostor, kjer bi se ljudje enkrat, dvakrat mesečno sestajali, se spoznavali, pogovarjali in zabavali.

Začetek je bil težak. Ljudje niso imeli zaupanja v tako obliko dela, niso prihajali v klub; govorili so,



POLN KLUBSKI PROSTOR, to je podoba z zadnjih večerov...

da je klub samo za nekatere izbrance, da ni za vse, da je to samo zapravljanje časa in denarja in kaj vem še vse.

Pa ni bilo tako; da ni bilo tako, je pokazal čas. Od prvih klubskih večerov, kjer so se še organizatorji »lovili« in učili in so bili še brez izkušenj, pa do zadnjih, na katerih je bila velika dvorana v kleti že premajhna, je preteklo komaj šest mesecev. Delovni ljudje naše tovarne so spoznali, da je moč lažje, boljše delati, če se poznajo med seboj, če postanejo prijatelji. Spoznali so, da se da biti vesel in dobre volje tudi v klubu, čeprav se toči samo oranžada, pivo in kava; da ni treba biti »pod gasom«, če hočeš biti vesel. Za isto mizo sta sedela delavec iz obrata in delavec iz upravnega posloplja, se pogovarjala in se zabavala. V klubu ni bilo bariere med »mi in oni«. Bili smo vsi enaki. In še nekaj! Velikokrat nam očitajo, da delavci iz tovarne nimajo smisla za kulturo, da ne hodijo v gledališče, da gledajo samo slabe filme, da jih resna glasba ne zanima in podobno. Klub pa je dokazal, da temu ni tako. Nabito polna dvorana ob priliki gostovanja

gledališnikov iz SLG in Delavskega odra, enako topel in iskren aplavz članom SLG, Delavskega odra in mladincem za njihovo uspešno izvajanje, hvaležni poslušalci koncerta Komornega zbora in pionirjev harmonikarjev in še in še — vse to je dokazovalo, da je naš delovni človek željan kulturne zabave, samo treba mu jo je nuditi. In klub je idealen prostor za to.

Približuje se jesen in s tem sezona klubskih večerov. Zopet se bo napolnila dvorana, organizatorji bodo pa morali misliti na bogat, pester in kvaliteten kulturni program. Misliti pa bodo morali še na nekaj drugega. Zadnji klubski večeri so pokazali, da je dvakrat na mesec premalo. Klubski večer bo moral biti vsako soboto, posebno sedaj, ko prehajamo na 42-urni teden, ko bo prostega časa še več. Klub v naši tovarni je že dokazal, da lahko postane rekreacijski center in mora to tudi postati. Postati mora vir kulturnega življenja, središče prijateljskih odnosov, prostor, od koder bo žarek kulture sijal v naše delovno vzdušje!

K. V.

Delavsko samoupravljanje v luči statistike

SKUPNO 560 SEJ IN 10.000 SKLEPOV JE GROBA BILANCA DELA CENTRALNIH ORGANOV DELAVSKEGA SAMOUPRAVLJANJA DO DANES.

V 14. letih delavskega samoupravljanja se je upravni odbor sestel 370-krat, od tega 275-krat dopoldne in 95-krat popoldne. Skupno je upravni odbor zasedal 1757 ur; dopoldne in popoldne 447 ur. Sprejetih je bilo 8200 sklepov, od tega največ v letu 1961 in sicer 994, najmanj pa v letu 1950 to je 32. Seje UO so povprečno trajale po 5 ur, sprejetih pa je bilo po 22 sklepov. Najdaljša seja upravnega odbora je bila v dneh od 13. do 18. 7. 1961, ko je UO obravnaval pritožbe na analitično oceno delovnih mest in je trajala 72 ur, najkrajša pa je trajala samo 15 minut 10. 5. 1958, ko je UO obravnaval odobritev investicijskega posojila za dograditev upravnega posloplja. Medtem se je menjalo 7 predsednikov, in sicer: Albin Lesjak 3 leta, Jože Zapušek 3 leta, Ladislav Delakorda 2 leti, Jože Zapušek 2 leti, Stane Veninšek 2 leti, Ivan Čendak 2 leti in Drago Mravljak.

Centralni delavski svet se je v 14 letih sestel 190-krat, od tega je imel 30 sej dopoldne in 160 sej popoldne. Zasedal je skupno 640 ur; 70 dopoldne in 570 popoldne. Sprejetih je bilo 1800 sklepov, od tega največ v letu 1955, in sicer 244, najmanj pa v letu 1950, to je 13 sklepov. Seje delavskega sveta so trajale povprečno 3,5 ure, na sejah pa je bilo sprejetih povprečno 9,5 sklepov. Najdaljša seja je bila 18. 12. 1961, in sicer 6,5 ur, ko je DS obravnaval osnutka pravilnikov o delitvi čistega dohodka in osebnih dohodkov ter analitično oceno delovnih mest, najkrajša pa 22. 4. 1958 to je 20 minut, ko je bila na dnevnem redu potrditev predloga o akontaciji na račun izplačila dobička za 1. maj. CDS je doslej vodilo 6 predsednikov, in sicer: Franc Kač 2 leti, Franjo Orel 5 let, Anton Marolt 3 leta, Stane Dvoršak 2 leti, Milan Kavčič 2 leti in Vili Končan.

OB POGLEDU V VRATARJEV LONEC SE JE PORODILO PRVO VPRAŠANJE

Vratarja sem zmotil ob najbolj neprimernem času. Malical je. Odpril je porcije in si poveznil kapo.

NA OBISKU V TOVARNI GOSPODINJSKE OPREME »GORENJE«

Veliki načrti v novih prostorih

LETA 1970 PREDVIDEVAJO 22 MILIJARD DINARJEV — OBČUTNA RAZŠIRITEV PROIZVODNEGA PROGRAMA — MISEL, KI SE VSILJUJE: SO NAČRTI REALNI?

Velenja ni treba predstavljati posebej. Vsem nam je v spominu kot kraj visokih stolpnih, prostranih parkov in skrbno negovanih zelenic. To rudarsko naselje — čeravno je slišati dokaj paradoksalno, to vendarle jè — je zabeležilo 3. julija novo pridobitev: tovarno gospodinjske opreme »Gorenje«, ki je pričela tistega dne obratovati v novih prostorih.

Kdor je obiskal paviljon »Gorenja« na Zagrebškem veleseslju, je gotovo zapazil napise, ki obiskovalce opozarjajo, da so vsi razstavljeni predmeti emajlirani z našimi emajli. To je le ena oblika poslovnega sodelovanja. Druga — nič manj pomembnejša — pa je sodelovanje na področju izvoza. Če mimo tega upoštevamo še težnjo našega tovarniškega komiteja ZK za čim tesnejše sodelovanje, potlej lahko predvidimo v prihodnosti kopico vezi, ki bodo družile naša dva kolektiva.

Moral sem mu zaupati svoje ime in priimek ter namen obiska. Vse to je skrbno zapisal v zajetno knjigo.

Ko sem se nekaj kasneje pomenkoval s tovarišem Janezom Miklavčičem, predsednikom centralnega delavskega sveta, sem bil še vedno pod vtisom vabljuje vsebine vratarjeve porcije. Zastran tega ni čudno, če me je zanimalo, kako imajo urejeno družbeno prehrano.

Na topli obrok, ki ga kuhajo v lastni kuhinji, je naročenih nad sedemdeset odstotkov delavcev. Hrana delijo v prostorni jedilnici, kjer je med malico odprt tudi bife, v katerem je moč kupiti hladna jedila in osvežujoče pijače. Delavec prispeva za obrok, ki je silno okusen in obilen, 65 dinarjev.

Kdor misli, da v Velenju ne poznajo stanovanjskega problema, je

KNJIŽNICA NAJ POSTANE POMOČNIK STROKOVNIH DELAVCEV

Vedno bolj se uveljavlja spoznanje, da morajo imeti podjetja, ki hočejo ujeti korak s časom in uspešno tekmovati z drugimi podjetji iste stroke, urejene knjižnice. Zaradi tega mora biti strokovna knjižnica duša vsakega podjetja.

Strokovna knjižnica v našem podjetju je pričela s sistematskim urejanjem: inventariziranjem, katalogiziranjem in klasičiranjem po DK novembra 1963. leta. Do sedaj je strokovno obdelanih knjig in revij okoli 2000.

Najodgovornejša in najvažnejša naloga strokovne knjižnice je pravilna nabavna politika. UO našega podjetja je v pomoč knjižničarju imenoval 5 članski knjižnični odbor (v katerem so zastopani strokovnjaki raznih področij) in ti na svojih rednih ali izrednih sejah odobravajo nakup predlagane strokovne literature (predlogi se zbirajo v strokovni knjižnici).

S hitrim razvojem — z nehnim izpopolnjevanjem tehnike in znanosti strokovna knjižnica sama ne more dovolj ažurno informirati strokovnjake o novih izsledkih tehnike, da bo ta vrzel odstranjena, bo pri Institutu ustanovljen nov oddelek »Dokumentacijsko-informativna služba«, katere sestavni del bo strokovna knjižnica. V tem novem prepotrebem oddelku bo strokovno obdelan ves periodičen strokovni tisk, načrti, norme-standardi, patenti, načrti in foto kopije. Ta služba bo občasno izdajala »Informativni bilten« (nekako bibliografijo) in z njim redno obveščala strokovnjake o novi strokovni literaturi.

Prepričana sem, da bo le nova oblika uporabe strokovne knjižnice — združena z znanstveno-raziskovalnim delom v oddelku za »Dokumentacijo in informacijo« lahko uspešen pomočnik strokovnjakom pri njihovem delu. V. V.



Knjižnica je malone že urejena

(Foto LT)

ekonomske enote skorajda nobenih pristojnosti: ne sprejemajo delovne sile, nimajo možnosti odločiti o delitvi dohodka in podobno.

Teh pomanjkljivosti se zavedajo. Njihova prva dolžnost bo, da bodo organizirali obračun po posameznih ekonomskih enotah ter tako omogočili posameznim delavskim svetom ekonomskih enot odločanje o delitvi dohodka. V prihodnje predvidevajo tudi decentralizacijo nekaterih drugih pristojnosti. S tem bo formalni decentralizaciji pridružena vsebinska teža.

LETA 1970 — PETKRAT VEČJI

Letošnji plan predvideva 4.400.000 din bruto produkta. Ta plan name-ravajo do konca leta preseči za približno 500 milijonov dinarjev navzlic temu, da so s preselitvijo izgubili skoraj tri proizvodne mesece. Ob tem velja omeniti tudi izvoz, ki bo v tem letu dosegel rekordno številko 300 tisoč dolarjev.

Kakšni so načrti za prihodnost? Številke, ki mi jih je tovariš Miklavčič posredoval iz njihovega sedemletnega plana, so frapantne. Leta 1970 nameravajo doseči 22 milijard dinarjev bruto produkta in 5 milijard dinarjev izvoza. In vse to le z 1100 zaposlenimi.

Zatrjujejo, da je njihov načrt realen. Proizvodnjo bodo obogatili z nekaterimi aparati za gospodinjstvo; s katerimi, tega zaenkrat še nečemo izdati.

Leto 1970 ni več daleč. Počakajmo — čas bo pokazal, če bo njihov veliki načrt uresničen.

UPRAVLJANJE LE FORMALNO DECENTRALIZIRANO

V »Gorenju« zaposlujejo največ ženske delovne sile. Kolektiv šteje danes 750 delavcev, od katerih je nad 60 odstotkov žena. S tem je vsaj delno ublažen problem nezaposlene ženske delovne sile v Velenju. Na to število zaposlenih imajo pet strokovnjakov s fakultetno izobrazbo (všteti so tudi ekonomisti) in petindvajset ljudi s končano srednjo šolo.

V podjetju imajo šest ekonomskih enot z delavskimi sveti. Najmočnejša je ekonomska enota montaže. Vendar je decentralizacija malone samo formalna, saj nimajo

RAČUNI TUJEGA GOSPODA

V letu 1893 je pričel prihajati v Celje neki tuj gosposki človek v najkrepkejših letih, že na videz preudaren, odločen in podjeten. Obiskal je nekatere mestne nemške veljake, da jim razloži svojo name-ro. Ni mu bilo treba uporabiti kaj dosti svoje stvarne prepričljivosti, da so mu obljubili vso pomoč in izrekli priznanje.

Tuji mož je bil Adolf Westen, po rodu iz Luttrighausena v Vestfaliji. Vendar je vrsto zadnjih let prebil v Knittelfeldu na Gornjem Štajerskem. Tam je njegov stric, stari Hardt, posedoval tovarno emajlirane posode. On, nečak, je bil njegov trgovski potnik, poln pravega trgovskega duha, zanesljiv in uspešen v vsakem poslu.

Biti trgovski potnik — to je samoljubnega Adolfa Westna čedalje manj zadovoljevalo. Vroče si je želel samostojnosti, ki bi ga sprostil v širok razmah. Vedel je: emajlirano posodje je potrebno povsod in vsakomur. Na Balkanu in še dalje na vzhodu ni bilo tovarne, ki bi izdelovala to robo. Italija in dežele onkraj Sredozemskega morja so bile prav tako pohlepno tržišče zanjo in tudi Rusija. Tu so se ponujale neizčrpne možnosti prodaje in velikih dobičkov.

Kje bi našel najprimernejši kraj za takšno novo tovarno, ki bi on sam bil njen lastnik? Ob gledanju na zemljevid ni dolgo omahoval. S prstom je odločno potkal na kraj, ki je bil označen z imenom »Cilli«. Bilo je to mesto Celje, a to drugačno ime mu ne bi bilo ničesar pomenilo, tudi če bi bil tedaj že vedel zanj.

Izbrili si je pač moral kraj, od koder tečejo najprimernejše prometne zveze na jug k Trstu in na Reko ob morju, na vzhod pa čez Zagreb v Beograd, Solun, Carigrad in dalje. Vse te kraje so tedaj že povezovale železnice.

Tovarna naj bo čim bližje primaknjena tržišču! Vendar naj stoji na trdnih tleh, ki jih varuje moč nemške oblasti! Westen je vedel, da

smer njegovih trgovskih teženj poteka vzporedno s širjenjem političnega in gospodarskega pritiska nemškega cesarstva na vzhod, pričemer mu je Avstro-Ogrska poslušna zavezница in pomočnica. S takšnimi močnimi stremljenji uskladiti lastno podjetnost — to je pomenilo zagotovljen uspeh!

Cilli! To mestece s 6500 prebivalci mora postati sedež Westnove proizvodnje in njegovi trgovini izhodišče v daljni svet! Ležalo je na spodnjem robu Štajerske, katere deželna vlada v Gradcu je še bila zanesljivo v rokah Nemcev. Le malo pod Celjem in že na meji docela slovenske dežele Kranjske, sta se iz Zidanega mosta nadaljevali obe železniški poti — ena k Jadran-skemu morju, druga na Balkan.

Važno pa je bilo tudi to: Okrog celjske kotline so bili razvrščeni rudniki Laško, Zabukovica, Velenje, Hrastnik Trbovlje. Tovarna bo torej prav v bližini dobavljala premog. Še bližje sta bili železarna v Štoreh in cinkarna s kemično tovarno v Gaberju. V okolici se je kar sama ponujala delovna sila, ki je bila še navezana na kmečko zemljo in zato v svojih zahtevah skromna.

Ko si je Adolf Westen z lastni mi očmi ogledal Celje, se je lahko hitro odločil za Gaberje, kjer naj stoji bodoča tovarna. Predmestni travniki, ki so bili last bežigradske graščine, so segali do glavne državne ceste Dunaj—Trst. S celjsko železniške postaje se bo dal izpe-ljati industrijski tir prav v tovarno.

Celjska mestna občina z nemškim županom je bila pač stisnjena v ozke meje, tako da na njenem območju sploh ni bilo zadostnega prostora za večjo tovarno. A Gaberje je ležalo že v okoliški občini s slovenskim občinskim odborom. To pa Westna ni plašilo. Vedel je, da ga bo ščitila državna in deželna oblast. Na tla slovenske zemlje postaviti podjetje, ki ga bodo vodili priseljeni Nemci, pa bo pomenilo spet nov uspeh v utrjevanju nem-

štva, prodirajočega k Jadranu. Moč kapitala bo osvajala gospodarsko in s tem tudi politično. Pri tem ne bo težav. In tile preprosti občinski možje celjske okoliške občine! Saj so že izrekli svojo hvaležnost tujemu gospodu, ki bo vsaj za težje delo zaposlil domače ljudi in del svojih davkov puščal tukaj.

Podjetni mož je z lahkoto uspeval. Kupil je prostrano zemljišče po zelo nizki ceni. Potrebno mu bo takšno, da bo v naslednjih letih mogel nenehno večati svojo tovarno. Samo v začetku bo moralo biti še skromno, saj zdaj še ni bil bogataš. A iz večjih dobičkov bo raslo tudi povečano podjetje. Raztegovalo bo svojo trgovsko mrežo in kopicilo bogastvo v lastnikovih rokah.

Vsi ti računi so bili narejeni s hladno pametjo in ni bilo mogoče predvidevati niti enega dejstva, ki bi utegnilo oteževati uresničenje širokopoteznih načrtov.

Adolf Westen, star tedaj 44 let, si je v Gaberju zgradil najprej majhno delavnico, ki je pričela delati v neznatnem obsegu. Prvi delovni dan novega podjetja je bil 8. oktober 1894. Torej pred 70 leti!

Ob začetku obratovanja je bilo tu zaposlenih 10 delavcev, a po dveh mesecih 14. Med temi je bilo nekaj preizkušenih ljudi, ki jih je svojemu nečaku stric v Knittelfeldu prepustil kot predelavce. Nekateri teh so se pozneje vrnili na Gornje Štajersko, nekaj pa jih je ostalo v novem kraju.

Tovarna je sprva delala le kot majhna emajlirnica, ki je iz Knittelfelda dobivala surovo posodo. Navadni delavci so bili domači Slovenci. Ob nizkih mezdah so delali tudi po 12 in več ur dnevno, ki so jih še le okrog leta 1900 skrajšali na 10 ur. Obvezno zavarovani so bili le za primer boleznj in nezgode.

Že leto pozneje se je obrat razširil in zaposloval 41 delavcev. Zdaj je Adolf Westen, ki je ostal samski, poklical iz Nemčije v Celje še svoja dva nečaka Avgusta in Adolfa Westna, da ju je uvedel v tovarni. Hotel je pospešiti razvoj tovarne in je zato ustanovil komanditno družbo z družabniki, ki so vanjo vložili še svoj kapital.

Zdaj se je tovarna širila vse hitreje. Surovo posodo je izdelovala že sama. Prejemala je tolikšna naročila, da jim je s težavo ustrezala. V isti meri so rasli tudi njeni dobički. Ustanovitelj si je zadovoljno mel roke. Njegovi računi so bili pravilni!

Nezaščiteno delavstvo je mogel brezobzirno izkoriščati, bilo pa je tudi še šibko v svoji razredni zavvednosti in brez lastne organizacije. Vendar so tudi med to delavstvo pričeli prodirati nauki marksizma. Tudi v Celju se je, a le v zaprtih prostorih, slavil 1. maj kot praznik prebujenega delavstva sveta. Delavski politični voditelji so prihajali in vzpodbujali delavstvo k odločnejšemu boju za večje pravice in boljše življenje.

Težavni položaj Westnovega delavstva in razredno osveščanje tega sta našla svoj izraz v mezdni stavki, ki je bila prva te vrste v Celju. Trajala je komaj nekaj dni februarja 1896 in v tedanjih pogojih ni mogla uspeti. Tovarnar je izmed 47 takrat v podjetju zaposlenih delavcev zaradi stavke odpustil 27. Brez težav jih je nadomestil z novimi.

Takšni so bili začetki tovarne, ustanovljene v dobi visokega kapitalizma, ki pa je po naši zmagoviti ljudski revoluciji postala 1. 1945 podjetje v rokah gradeče se socialistične družbe. V novih pogojih, v upravi delavstva samega, se krepko razvija ob uspehih, ki so koristni in pomembni za vso našo novo skupnost.

Fran Roš

V TAKO VELIKEM KOLEKTIVU, KOT JE TOVARNA EMAJLIRANE POSODE, NI NIČ ČUDNO, ČE JE NAJTI LJUDI, KI SE POLEG SVOJEGA VSAKDNJEGA DELA ZA STROJEM ALI PISALNO MIZO V PROSTEM ČASU UKVARJAJO ŠE S PISANJEM. NAPOSLED JE RES: VSAKDO IMA, KOT TEMU PRAVIMO, SVOJEGA KONJČKA, VENDAR JE TUDI RES, DA TERJA RECIMO USTVARJALNA BESEDA NEKAJ VEČ OSEBNE ANGAŽIRANOSTI KOT IZREZOVANJE FIGUR ALI ZBIRANJE RAZGLEDNIC.

MED PESNIKI, KI JIH PREDSTAVLJAMO V DANAŠNJI SVEČANI ŠTEVILKI EMAJLIRCA, SO MARICA KAČEVA, EMIL JEJČIČ IN MARIJA KOS. TRI RAZLIČNA IMENA, KOT JE RAZLIČNA TUDI NJIHOVA POEZIJA. ČE JE MARICA KAČEVA, SICER ŽE DOBRA ZNANKA USPELNIH LITERARNIH ODDAJ V CELJSKEM RADIU, ČUSTVENO IZREDNO RAZGIBANA IN TENKOČUTNA, PREVLAĐUJE PRI EMILU JEJČIČU HUDOMUŠNOST, VTEM KO MARIJA KOSOVA NAGIBA V LJUBEZENSKO LIRIKO. SICER PA NAJ GOVORILJO PESMI SAME.

MARICA KAČ

Pijana Katra

V zakotni gostilni sedi,
pri mizi ob vratih
Katra pijana.
Iz ust se ji slina cedi.

Motne oči.
V štrenah viseči lasje.
Roka tresoča nosi kozarec
k brezzobim čeljustim.

He! Vi!
Kaj več ne poznate
Katrice mlade in brhke?
He!
Vi častiti gospodje!
Zakaj se z gnusom obračate proč?

Ha! Ha!
Bila sem vam dobra.
Bilo vas je mnogo,
vseh slojev.
V mojem naročju ste pili pozabo
na žene,
dekleta.

O, vroča si, vroča,
ste mi dejali,
me ljubili,
obljubljali
in lagali.

He! Vi!
Častiti gospodje,
ugledni možje!
Prisedite k meni,
sem h Katrici vaši
tu k mizi pri vratih!

Za žganje mi dajte!
Dajte pozabe
častiti gospodje! ...

Vlado Smeh

ŠČURKI

(Odlomek iz novele)

Ker so se vrata odprla, so vsi utihnili. Prišla je neka ženica, za njo pa je nekdo zavpil kot pri zdravniku:

— Naslednji, prosim ...
In vstopil je možak, ki je našel v eni zemlji tri ščurke. Pred direktorjem za propagando jih je odvil in jih položil na njegovo mizo:
— Tukaj so.
— Kje in kdaj ste jih našli?
— Veste moja žena mi prinese vsak dan malico na delo. Včerajsva se sprla, ker sem prišel malce bolj pozno domov. Zato mi danes ni prinesla malice in sem šel v naš bife, kjer sem kupil šunkarico. Ugriznil sem jo, pa sem takoj našel prvega. Ko sem jo kasneje še jedel, sem odkril v njej še druga dva. To je vse.

— Imate račun s katerim lahko potrdite, da ste šunkarico zares kupili?
— Vendar ne boste trdili, da sem jo ukradel, je protestiral možak. — Kupil sem jo. To lahko potrdi dekle v našem bifeju.
— No, videli bomo ...
— Kaj mi ne boste dali takoj karte za vlak?
— Vaš primer je močno nevsakdanji, zato se moram posvetovati z našim glavnim direktorjem. Prvič niste kupili šunkarice v pekarni in drugič ste našli kar tri ščurke ... Posvetovati se moram. No, videli

Marica KAČ

Popotniki

Potniki smo.
Potniki brez povratka
na progi
od Rojstva
do Smrti.

Brez postaj
drvi vlak
skozi dan in noč.
Brez zapornic,
signalov,
brez vozovnic.

Pisana družčina smo:
vseh ras,
kralji,
berači,
delavci,
kmetje,
poeti
in cipe.
Vsi.
Vsi smo v tem vlaku
brez povratnih vozovnic
na progi
od Rojstva
do Smrti ...

Marica KAČ

Pesnici Marički Žnidaršič

Samo po sliki te poznam
in pesnih tvojih mehkih in otožnih,
kot v tebi, tudi v meni ni
že dolgo več pomladi rožnih.

Ko da si sestra moja, se mi zdi,
ker ista bol najini srci muči,
usoda ista nad menoj lebdi,
uzglubjeni nama so do sreče ključki.

Samevaš ti, samevam jaz,
tja v nedogled srci želita,
a kaj, ko je prepozen čas
in ura je za smrt navita.



Ustanovitelj podjetja Adolf Westen

REŠITVE SPREJEMAMO DO
VKLJUČNO 30. SEPTEMBRA

NAGRADNA KRIŽANKA

NAGRAJENCE BOMO
OBJAVILI V ENI OKTOBR-
SKIH ŠTEVILK.
Križanko sestavil Slavko Vizjak

Človek, ki je bil prvič na morju, se je postavil h domačini in ga vprašal:

»Barba, je vse to morje, kar je videti?«

»Ni,« mu je odvrnil Barba.

»So tudi ribe vmes...«

Ta znana šala nam naj bo v pouk. Zlasti velja to za tiste, ki bi v naslednjih vrsticah zasledili kar koli, kar bi spominjalo na Lemberžane ali Butalce. Pouk šale naj bo tale: Vse si velja ogledati!

Pa se je primerilo, da se je v nekem počitniškem domu na morju zamašila greznica. Že lani so jo hoteli povečati in ker v njej ni moč stanovati, je to delo odpadlo. Zaradi povečane greznice se sicer po-

večajo straniščne kapacitete, vendar zato še ni večji počitniški dom.

Ta neljubi dogodek je sporočil upravnik doma: Izprazniti bo treba. Vsak čas se bo prelila.

Vendar se je zgodilo tudi to. Na pekočem soncu je potoček iz greznice pušcal kaj neprijeten vonj. To so opazili tudi prebivalci sosesčine in dosegli, da so občinski organi zagro-

zili, da bodo dom zaprli, če ne bo smrdu storjen kratek konec. Upravnik je znova poskusil: Zaprli nam bodo dom. Izpraznitev bi veljala le 16.000 dinarjev. Pomagajte. Odobrite ta znesek.

»Kaj, 16 tisočakov! Nikakor! Ta strošek je treba zmanjšati. V proračunu ni bil predviden,« so dejali tovariši v podjetju na prvi seji. Sklenili so, da se dva ugledna tovariša

lastnoročno prepričata, če je problem zares tako hud in nujen. Odšla sta na dvesto kilometrov dolgo pot. Vendar njuna pot ni bila zama.

Na licu mesta sta ugotovila, da je greznica zares polna, da vsa okolica smrdi in da bo treba greznico izprazniti. To sta ugotovila, pa četudi nista bila strokovnjaka za praznenje greznic.

V podjetju se je takoj sestal

pomemben forum in o problemu temeljito razpravljali. Med sejo je prispel še en telegram. Upravnik je grozil z odpovedjo. Verjetno zato, ker ni mogel več prenašati smrdu.

Po daljši razpravi so sklenili, da bo greznico treba izprazniti. Strošek 16 tisoč dinarjev je bil odobren, hkrati so pa še pohvalili odgovorne ljudi, ki so žrtvovali čas in sredstva zato, da bi bil ta strošek nižji.

Tovariši! Potovati je treba! Žal to pot ni bilo mogoče znižati stroškov pri praznjenju greznice, zato pa vendarle še ni rečeno, da jih ne bo mogoče drugič, ko se bo spet napolnila...

Stroškov ni bilo moč zmanjšati